

# WARNING ONLINE GPSR

<b>FR</b> : infofrance@newellco.com	<b>PL</b> : reklamacje@sat.poznan.pl
<b>GB</b> : CSUK@newellco.com	<b>HU</b> : info@kempingmotyo.hu
<b>CH</b> : info@campingaz.ch	<b>HR</b> : info@kamper-hr.com
<b>BE-LU-NL-DK-SE-FI</b> : infobnl@newellco.com	<b>GR</b> : resoul@resoul.gr
<b>ES</b> : infoiberia@newellco.com	<b>SI</b> : racunovodstvo@rt-tri.si
<b>DE-AT</b> : info@campingaz.de	<b>LV</b> : vesspo@vesspo.lv
<b>IT</b> : infoitaly@newellco.com	<b>LT</b> : turas@turoprekyba.lt
<b>PT</b> : infoiberia@newellco.com	<b>EE</b> : info@matkasport.ee
<b>NO</b> : post@nordic-outdoor.no	<b>CZ-SK-BG</b> : col-obchod@newellco.com
<b>RO</b> : dan@dandana.ro	<b>IS</b> : ellingsen@ellingsen.is

<b>FR</b> .....	2
<b>GB</b> .....	2
<b>DE</b> .....	3
<b>NL</b> .....	3
<b>DK</b> .....	4
<b>SE</b> .....	4
<b>FI</b> .....	5
<b>ES</b> .....	5
<b>IT</b> .....	6
<b>PT</b> .....	6
<b>NO</b> .....	7
<b>RO</b> .....	7

<b>PL</b> .....	8
<b>HU</b> .....	8
<b>HR</b> .....	9
<b>GR</b> .....	9
<b>SI</b> .....	10
<b>LV</b> .....	10
<b>LT</b> .....	11
<b>EE</b> .....	11
<b>CZ</b> .....	12
<b>SK</b> .....	12
<b>IS</b> .....	13
<b>BG</b> .....	13



Assurez-vous que tout utilisateur vulnérable (notamment enfants, personnes âgées et personnes en situation de handicap) soit supervisé par une personne disposant de toutes ses capacités physiques, mentales et sensorielles, qu'il ait reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'il ait compris les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le montage, le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants.

Age recommandé :

Appareils à gaz et accessoires : 15 ans

BBQ, Plancha et accessoires : 15 ans

N'utilisez que les pièces ou accessoires fournis avec le produit ou achetés auprès d'un centre de service agréé. Ne les utilisez pas pour d'autres appareils ou à d'autres fins. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'indiqué dans le mode d'emploi.

À n'utiliser que sur les barbecues Campingaz® compatibles.

Grilles en fil : pour cuisson sur flamme nue uniquement.

Plancha émaillée : ne pas recouvrir la surface du BBQ avec deux planchas.

Cloche : Porter des gants de protection et faire preuve de prudence lors de la manipulation d'articles chauds.

Wok : Ne pas utiliser le wok avec le couvercle fermé. Ce wok n'est pas compatible avec les barbecues 4 Series RBS.

Toujours manipuler les éléments chauds avec précaution.

Ce produit est conçu pour un usage privé ordinaire, et non pour un usage professionnel.

Make sure that vulnerable users (including children, elderly people and people with disabilities) are supervised by a person with full physical, mental and sensory capabilities, that they have been instructed for safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Assembly, cleaning, and maintenance must not be carried out by children.

Recommended age:

Gas appliances and accessories: 15 years

BBQ, Plancha and accessories: 15 years

Use only the parts or accessories supplied with the product or purchased from an authorized service center. Do not use them for other devices or for other purposes. Use the product exclusively for its intended purpose, as stated in the operating instructions.

To be used only on compatible Campingaz® barbecues.

Wire grids: to be used only on open fires.

Enamelled plancha: do not cover the surface of the BBQ with two griddles.

Cloche: Wear protective gloves and use caution when handling hot items.

Wok: Do not use the wok with the lid closed. This wok is not compatible with the 4 Series RBS barbecues.

Use caution when handling hot items.

This product is designed for normal private use and is not intended for commercial purposes.

**DE** **Hersteller: APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Sorgen Sie dafür, dass gefährdete Benutzer (einschließlich Kindern, älteren Menschen und Behinderten) von einer Person im Besitz ihrer vollen körperlichen, geistigen und sensorischen Fähigkeiten beaufsichtigt werden, in der sicheren Anwendung des Geräts unterwiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Montage, Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.

Empfohlenes Alter:

Gasgeräte und Zubehör: 15 Jahre

Grill, Plancha und Zubehör: 15 Jahre

Benutzen Sie nur Teile oder Zubehör, die mit dem Produkt mitgeliefert oder bei einem Vertragshändler gekauft werden. Benutzen Sie sie nicht für andere Geräte oder für andere Zwecke. Benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen entsprechend der Bedienungsanleitung vorgesehenen Zweck.

Nur zur Verwendung mit kompatiblen Campingaz®-Grills.

Drahtgitter: Nur zur Verwendung auf offenem Feuer.

Emaillierter Plancha: Die Oberfläche des Grills nicht mit zwei Grillplatten bedecken.

Cloche: Tragen Sie Schutzhandschuhe und seien Sie vorsichtig beim Umgang mit heißen Gegenständen.

Wokpfanne: Verwenden Sie den Wok nicht mit geschlossenem Deckel. Diese Wokpfanne ist nicht kompatibel mit 4 Series RBS Grills.

Vorsicht im Umgang mit heißen Gegenständen.

Dieses Produkt wurde für den gewöhnlichen privaten Gebrauch entwickelt. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

**NL** **Fabrikant: APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Zorg ervoor dat kwetsbare gebruikers (waaronder kinderen, ouderen en mensen met een beperking) onder toezicht staan van een persoon met volledige fysieke, mentale en zintuiglijke vermogens, dat ze instructies hebben gekregen voor veilig gebruik en dat ze de gevaren die ermee gepaard gaan begrijpen. Voorkom dat kinderen met het apparaat spelen. Het apparaat mag niet worden gemonteerd, gereinigd of onderhouden door kinderen.

Aanbevolen leeftijd:

Gastoestellen en toebehoren: 15 jaar

BBQ, Plancha en toebehoren: 15 jaar

Gebruik enkel onderdelen of toebehoren die worden meegeleverd met het product of die worden gekocht bij een erkend servicecentrum. Gebruik deze onderdelen of toebehoren niet voor andere apparaten of voor andere doeleinden. Gebruik het product exclusief voor het beoogde gebruik, zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing.

Alleen te gebruiken met compatibele Campingaz® barbecues.

Draadroosters: Alleen te gebruiken voor open vuur.

Geëmailleerde plancha: bedek het oppervlak van de BBQ niet met twee bakplaten.

Cloche: Draag beschermende handschoenen en wees voorzichtig bij het hanteren van hete voorwerpen.

Wok: Gebruik de wok niet met gesloten deksel. Deze wok kan niet op de 4 Series RBS barbecues worden gebruikt.

Wees voorzichtig bij gebruik van hete voorwerpen.

Dit product is ontworpen voor normaal particulier gebruik en is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.

**DK** Producent: **APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Sørg for, at sårbare brugere (herunder børn, ældre samt personer med handicap) er under opsyn af en person med fulde fysiske, psykiske og sensoriske evner, at de har modtaget undervisning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de risici, der er forbundet med brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Montering, rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn.

Anbefalet alder:

Gasapparater og -tilbehør: 15 år

BBQ, Plancha og tilbehør: 15 år

Brug kun dele eller tilbehør, der følger med produktet, eller som er blevet købt hos et autoriseret servicecenter. Brug dem ikke til andre enheder eller til andre formål. Produktet må udelukkende anvendes til dets tilsigtede formål, som fremgår af betjeningsvejledningen.

Må kun anvendes på kompatible Campingaz®-grill.

Trådgitter: Må kun bruges over åben ild.

Emaljeret plancha: Dæk ikke grillens overflade med to gitre.

Cloche: Bær beskyttelsehandsker og vær forsigtig, når du håndterer varme genstande.

Wok: Brug ikke wokken med lukket låg. Denne wok er ikke kompatibel med 4-seire RBS-grillen.

Vær forsigtig når du håndterer varme genstande.

Dette produkt er beregnet til en normal privat brug og ikke beregnet til kommercielle formål.

**SE** Tillverkare: **APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Se till att sårbara användare (exempelvis barn, äldre och personer med funktionsnedsättning) står under tillsyn av en person med full fysisk, mental och sensorisk förmåga, att de har fått instruktioner om säker användning av enheten och att de förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med enheten. Montering, rengöring och underhåll får inte utföras av barn.

Rekommenderad ålder:

Gasenheter och tillbehör: 15 år

BBQ, Plancha och tillbehör: 15 år

Använd endast de delar och tillbehör som medföljer produkten, eller som har köpts från ett auktoriserat servicecenter. Använd dem inte för andra enheter eller till andra syften. Använd endast produkten för dess avsedda syfte, som finns beskrivet i bruksanvisningen.

Att användas bara på kompatibla Campingaz®-grillar.

Trådgaller: Används endast på öppen eld.

Emaljerat stekjärn (plancha): täck inte grillens yta med två stekhällar.

Cloche: Bär skyddshandskar och var försiktig vid hantering av heta objekt.

Wok: Använd inte woken med locket stängt. Denna wok är inte kompatibel med grillarna i 4 Series RBS-sortimentet.

Var försiktig när du hanterar heta föremål.

Den här produkten har konstruerats för normalt privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiella ändamål.

**FI** Valmistaja: APPLICATION DES GAZ, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Varmista, että haavoittuvaisia käyttäjiä (kuten lapsia, vanhuksia ja vammaisia) valvoo henkilö, jolla on täydet fyysiset, henkiset ja sensoriset kyvyt, että he ovat saaneet tietoa laitteen turvallisesta käytöstä ja että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa koota, puhdistaa tai huoltaa laitetta.

Suositusikä:

Kaasulaitteet ja niiden lisävarusteet: 15 vuotta

Grillaustuotteet ja lisävarusteet: 15 vuotta

Käytä vain osia ja lisävarusteita, jotka on toimitettu tuotteen mukana tai ostettu valtuutetusta huoltopisteestä. Älä käytä niitä muissa laitteissa tai muihin tarkoituksiin. Käytä tuotetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen, joka on kerrottu käyttöohjeissa.

Käytä vain yhteensopivien Campingaz®-grillien kanssa.

Vaijeriverkot: Käytä vain tavotulen kanssa.

Emaloitu Plancha: älä peitä grillin pintaa kahdella paistolevyllä.

Kupu: Käytä suojakäsineitä ja ole varovainen käsitellessäsi kuumia tuotteita.

Wokkipannu: Älä käytä wokkipannua kannen ollessa suljettuna. Tämä wokpannu ei ole yhteensopiva 4 Series RBS -grillien kanssa.

Käsittele kuumia esineitä varoen.

Tämä tuote on tarkoitettu normaaliin yksityiskäyttöön, eikä sitä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.

**ES** Fabricante: APPLICATION DES GAZ, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Hay que asegurarse de que los usuarios vulnerables (incluidos niños, ancianos y personas con alguna discapacidad) estén supervisados por alguien en plenas condiciones físicas, mentales y sensoriales, que hayan recibido instrucciones para el uso seguro del aparato y que comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. El montaje, la limpieza y el mantenimiento tampoco deben ser realizados por niños.

Edad recomendada:

Instrumentos y accesorios de gas: 15 años

Barbacoa, plancha y accesorios: 15 años

Utilice únicamente las piezas o accesorios suministrados con el producto o adquiridos en un centro de servicio autorizado. No use para otros dispositivos ni para otros fines. Utilice el producto exclusivamente para los fines previstos, tal como se indica en el manual de instrucciones.

Para uso exclusivo en barbacoas compatibles con Campingaz®.

Parrillas de varilla: Para ser utilizado exclusivamente en fuegos abiertos.

Plancha esmaltada: no cubra la superficie de la barbacoa con dos planchas.

Tapadera: Use guantes protectores y vaya con precaución cuando maneje objetos calientes.

Wok: No use el wok con la tapa cerrada. Este wok no es compatible con las barbacoas 4 Series RBS.

Tenga cuidado al manipular objetos calientes.

Este producto ha sido diseñado para uso personal normal, no para uso comercial.

**IT** **Fabricante: APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Assicurarsi che gli utenti vulnerabili (compresi i bambini, gli anziani e le persone con disabilità) siano sorvegliati da una persona dotata di tutte le capacità fisiche, mentali e sensoriali, che sia stata istruita sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprenda i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Il montaggio, la pulizia e la manutenzione non devono essere effettuati da bambini.

Età consigliata:

Apparecchiature e accessori a gas: 15 anni

BBQ, piastra e accessori: 15 anni

Utilizzare esclusivamente le parti o gli accessori forniti con il prodotto o acquistati presso un centro di assistenza autorizzato. Non utilizzarli per altri dispositivi o per altri scopi. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto, come indicato nelle istruzioni per l'uso.

Da utilizzare esclusivamente su barbecue Campingaz® compatibili.

Griglie metalliche: Da utilizzare esclusivamente su fiamme libere.

Piastra smaltata: non coprire la superficie del barbecue con due piastre.

Cloche: Indossare guanti protettivi e fare attenzione quando si maneggiano oggetti caldi.

Wok: Non utilizzare il wok con il coperchio chiuso. Questo wok non è compatibile con i barbecue della gamma 4 Series RBS.

Fare attenzione quando si toccano oggetti incandescenti.

Questo prodotto è indicato per uso privato normale, non è indicato per scopi commerciali.

**PT** **Fabricante: APPLICATION DES GAZ**, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Certifique-se de que os utilizadores vulneráveis (incluindo crianças, idosos e pessoas com deficiência) são supervisionados por uma pessoa com plenas capacidades físicas, mentais e sensoriais, que tenha recebido instruções para uma utilização segura do aparelho e que compreenda os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A montagem, limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.

Idade recomendada:

Aparelhos a gás e acessórios: 15 anos

Churrasqueira, chapa e acessórios: 15 anos

Utilize apenas peças e acessórios fornecidos com o produto ou adquiridos junto de um centro de serviço pós-venda autorizado. Não utilize para outros dispositivos ou outras finalidades. Utilize o produto exclusivamente para a finalidade prevista, conforme indicado nas instruções de utilização.

Para ser usado somente com churrasqueiras Campingaz® compatíveis.

Grelhas de arame: Para ser usado somente em fogo aberto.

Plancha esmaltada: não cobrir a superfície do grelhador com duas placas de grelhar.

Cloche: Use luvas de proteção e tenha cuidado quando mexe em itens quentes.

Wok: Não utilize o wok com a tampa fechada. Este wok não é compatível com os grelhadores Série 4 RBS.

Tenha cuidado ao manipular pratos quentes.

Este produto foi concebido para um uso particular normal, não destinado a fins comerciais.

**NO** Produsent: APPLICATION DES GAZ, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Sørg for at sårbare brukere (som barn, eldre og personer med nedsatt funksjonsevne) er under tilsyn av en person som kan håndtere de fysiske, psykiske og sensoriske utfordringene, at personene har lest instruksjonene for sikkert bruk av apparatet, og at alle forstår risikoen som medfølger. Barn må ikke leke med apparatet. Montering, rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn.

Anbefalt alder:

Apparater og tilbehør som håndterer gass: 15 år

BBQ, plancha-grill og tilbehør: 15 år

Bruk kun deler eller tilbehør som er levert med produktet, eller som er kjøpt fra en autorisert tjenesteforhandler. Ikke bruk dem til andre enheter eller for andre formål. Bruk produktet kun for det tiltenkte formålet som er angitt i bruksinstruksjonene.

Skal kun brukes på kompatible Campingaz®-griller.

Gittere: Skal kun brukes på åpen ild.

Emaljert plate: ikke dekk overflaten på grillen med to takker.

Lokk: Bruk hansker/votter og vær forsiktig ved håndtering av varme deler.

Wok: Ikke bruk woken med lokket stengt. Denne woken er ikke kompatible med RBS-griller i 4-serien.

Vær forsiktig når du håndterer varme gjenstander.

Dette produktet er ment til normal, privat bruk og skal ikke brukes til kommersielle formål.

**RO** Fabricant: APPLICATION DES GAZ, 219 Route de Brignais, 69230 Saint Genis-Laval, France

Asigurați-vă că utilizatorii vulnerabili (inclusiv copiii, vârstnicii și persoanele cu dizabilități) sunt supravegheați de o persoană cu deplina capacitate fizice, mintale și senzoriale, că au fost instruiți să utilizeze în siguranță aparatul și că înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Asamblarea, curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copiii.

Vârsta recomandată:

Aparate cu gaz și accesorii: 15 ani

Grătar, plită și accesorii: 15 ani

Utilizați doar piesele sau accesoriile furnizate împreună cu produsul sau achiziționate de la un centru de service autorizat. Nu le utilizați pentru alte dispozitive sau în alte scopuri. Folosiți produsul exclusiv pentru scopul prevăzut, conform instrucțiunilor de utilizare.

De utilizat doar pentru grătare Campingaz®.

Grătare de sârmă: se va utiliza doar pe focuri deschise.

Tavă emailată: nu acoperiți suprafața grătarului cu două tăvi.

Ceaun: Purtați mănuși de protecție și aveți grijă atunci când manipulați obiecte fierbinti.

Wok: Nu folosiți wok-ul cu capacul închis. Acest wok nu este compatibil cu grătarele din seria 4 RBS.

Fiti Atenti cand folositi obiecte fierbinti.

Acest produs este destinat utilizării private normale, nu pentru spații comerciale.



Należy upewnić się, że użytkownicy mogący mieć pewne trudności (w tym dzieci, osoby starsze i osoby niepełnosprawne) są pod nadzorem osoby o pełnych zdolnościach fizycznych, umysłowych i sensorycznych, że zostali poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Nie pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieci nie mogą przeprowadzać montażu, czyszczenia i konserwacji.

Zalecany wiek:

Urządzenia zasilane gazem i akcesoria: 15 lat

Grill, plancha i akcesoria: 15 lat

Używać wyłącznie części i akcesoriów dostarczonych wraz z produktem lub zakupionych w autoryzowanym centrum serwisowym. Nie używać ich w innych urządzeniach ani w innym celu. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją obsługi.

Do użytku tylko z odpowiednimi grillami Campingaz®.

Ruszty druciane: należy stosować wyłącznie nad otwartym ogniem.

Plancha emaliowana: nie należy przykrywać powierzchni grilla dwoma płytami grillowymi.

Klosz: Załóż rękawice ochronne i zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z gorącymi przedmiotami.

Wok: Nie używać woka z zamkniętą pokrywą. Ten wok nie nadaje się do grillów RBS z serii 4.

Podczas pracy z gorącymi przedmiotami należy zachować ostrożność.

Niniejszy produkt został zaprojektowany pod kątem zastosowań prywatnych i nie jest przeznaczony do intensywnej pracy ciągłej, typowej dla zastosowań profesjonalnych lub komercyjnych.

Ügyeljen arra, hogy a veszélyeztetett felhasználókat (ideértve a gyermekeket, az idős embereket, ill. a fogyatékkal élő személyeket) egy fizikai, mentális és érzékszervi képességeit teljes mértékben bíró személy felügyelje, akit megfelelő módon kiképeztek a készülék biztonságos használatára, és aki tisztában van a vonatkozó veszélyekkel. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A készülék összeszerelését, tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek.

Javasolt életkor:

Gázkészülékek és tartozékaik: 15 év

BBQ, Plancha és tartozékaik: 15 év

Csak a termékhez mellékelte, vagy hivatalos márkakereskedőtől beszerzett alkatrészeket és tartozékokat használja a termékhez. Ne használja őket más készülékekhez vagy célokra. A terméket kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja, a használati útmutatóban ismertetett módon.

Kizárólag a Campingaz® kompatibilis grillsütőkön használható.

Drótrács: csak nyílt tűzön használható.

Zománcozott plancha: ne takarja el a BBQ felületét két rácsos grillezőlappal.

Üvegbúra: Viseljen védőkesztyűt, és legyen óvatos, amikor forró tárgyakat kezel.

Wok: Ne használja a wok-ot lezárt fedővel. Ez a wok nem kompatibilis a 4-es sorozatú RBS grillekkel.

Legyen óvatos, miközben forró tárgyakat használ.

A terméket normál, magáncélú használatra tervezték; kereskedelmi célú használatra nem alkalmas.



Pazite na to da ranjive korisnike (uključujući djecu, starije osobe i osobe s invaliditetom) nadzire osoba s punim tjelesnim, mentalnim i osjetilnim sposobnostima, da se oni upute u sigurnu upotrebu uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju provoditi sastavljanje, čišćenje ni održavanje.

Preporučena dob:

Plinski uređaji i dodatna oprema: 15 godina

Roštilj, ploča za pečenje i dodatna oprema: 15 godina

Upotrebljavajte samo dijelove i dodatnu opremu koji su isporučeni s proizvodom ili kupljeni u ovlaštenom servisnom centru. Nemojte ih upotrebljavati za druge uređaje ni u druge svrhe. Upotrebljavajte proizvod isključivo u skladu s namjenskom upotrebom, koja je navedena u uputama za upotrebu.

Treba se koristiti samo na roštiljima kompatibilnima s Campingaz®.

Žičane rešetke: za upotrebu samo na otvorenom plamenu.

Emajlirana ploča: ne prekrivajte površinu roštilja dvjema gril-tavama.

Zaštitni pokrov: Nosite zaštitne rukavice i budite oprezni pri rukovanju vrućim predmetima.

Wok tava: Ne koristite wok sa zatvorenim poklopcem. Ovaj wok nije kompatibilan s roštiljima 4 Series RBS.

Pažljivo koristite kada rukujete s vrućim predmetima.

Ovaj je proizvod proizveden za normalnu upotrebu u privatne svrhe, nije namijenjen za upotrebu u komercijalne svrhe.

Βεβαιωθείτε ότι οι ευάλωτοι χρήστες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ηλικιωμένων και των ατόμων με αναπηρία) επιβλέπονται από άτομο με πλήρεις σωματικές, πνευματικές και αισθητηριακές ικανότητες, ότι έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συναρμολόγηση, ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά.

Συνιστώμενη ηλικία:

Συσκευές αερίου και αξεσουάρ: 15 έτη

BBQ, Plancha και αξεσουάρ: 15 έτη

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα ή αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή που αγοράστηκαν από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μην τα χρησιμοποιείτε για άλλες συσκευές ή για άλλους σκοπούς. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό του, όπως αναφέρεται στις οδηγίες χρήσης.

Να χρησιμοποιείται μόνο σε συμβατές ψησταριές Campingaz®.

Συρμάτινες σχάρες: να χρησιμοποιούνται μόνο σε ανοιχτές φωτιές.

Εμαγιέ πλάκα ψησίματος: μην καλύπτετε την επιφάνεια της ψησταριάς με δύο πλάκες ψησίματος. Καπάκι για μπάρμπεκιου: Φοράτε προστατευτικά γάντια και να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε καυτά αντικείμενα.

Γουόκ: Μην χρησιμοποιείτε το γουόκ με κλειστό καπάκι. Αυτό το γουόκ δεν είναι συμβατό με τις ψησταριές 4 Series RBS.

Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε καυτά αντικείμενα.

Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο για κανονική ιδιωτική χρήση και δεν προορίζεται για εμπορικούς σκοπούς.

Poskrbite, da ranljive uporabnike (vključno z otroki, starejšimi osebami in osebami s posebnimi potrebami) nadzira oseba z vsemi telesnimi, duševnimi in čutnimi sposobnostmi ter da so bili o varni uporabi naprave poučeni in razumejo povezane nevarnosti. Otroci naj se z napravo ne igrajo. Otroci ne smejo izvajati montaže, čiščenja in vzdrževanja.

Priporočena starost:

Plinski aparati in dodatna oprema: 15 let

Žar, žar plošča in dodatna oprema: 15 let

Uporabite samo dele ali dodatno opremo, ki je priložena izdelku ali kupljena pri pooblaščenem servisnem centru. Ne uporabljajte jih za druge naprave ali namene. Izdelek uporabljajte samo za njegov predviden namen, kot je navedeno v navodilih za uporabo.

Samo za uporabo z združljivimi žari Campingaz®.

Žične rešetke: uporabljajte le na odprtem ognju.

Emajlirana planča: ne prekrivajte površine žara z dvema rešetkama.

Cloche: Nosite zaščitne rokavice, z vročimi predmeti ravnajte previdno.

Wok: Voka ne uporabljajte z zaprtim pokrovom. Ta wok ni združljiv s žari 4 Series RBS.

Pri rokovanju z vročimi predmeti, dobite previdni.

Ta izdelek je zasnovan za običajno zasebno uporabo in ni predviden za komercialne namene.

Pārliecinieties, ka neaizsargātus lietotājus (tostarp bērnus, vecāka gadagājuma cilvēkus un cilvēkus ar invaliditāti) uzrauga persona ar pilnu fizisko, garīgo un sensoro spēju, ka viņiem ir doti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēt ar iekārtu. Montāžu, tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni.

Ieteicamais vecums:

Gāzes iekārtas un piederumi: 15 gadi

BBQ, grila plāksne un papildpiederumi: 15 gadi

Izmantojiet tikai tās detaļas vai piederumus, kas piegādāti kopā ar produktu vai iegādāti pilnvarotā apkalpošanas centrā. Neizmantojiet tos citām ierīcēm vai citiem mērķiem. Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim, kā norādīts lietošanas instrukcijā.

Tikai lietošanai ar saderīgiem Campingaz® griliem.

Stieplu režģi: jāizmanto tikai ar atklātu uguni.

Emaljēta planča: nenosedziet grilu ar divām gatavošanas virsmām.

Cloche: rīkojoties ar karstiem priekšmetiem, valkāriet aizsargcimdus un ievērojiet piesardzību.

Wok panna: Nelietojiet wok ar aizvērtu vāku. Šī wok panna nav savietojama ar 4. sērijas RBS griliem.

Esiet piesardzīgi, kad pārvietojiet karstus priekšmetus.

Šis produkts ir paredzēts normālai privātai lietošanai, tas nav paredzēts komerciāliem mērķiem.

Užtikrinkite, kad pažeidžiamus naudotojus (įskaitant vaikus, vyresnio amžiaus žmones ir neįgaliuosius) prižiūrėtų fiziškai, protiškai ir jausmiškai sveikas asmuo ir kad šiems asmenims būtų pranešta apie saugų prietaiso naudojimą ir jie suprastų susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikti surinkimo, valymo ir techninės priežiūros darbų.

Rekomenduojamas amžius:

Dujiniai prietaisai ir priedai: 15 metai

Kepsninės, keptuvai ir priedai: 15 metai

Naudokite tik tas dalis ar priedus, kurie pateikti kartu su gaminiu arba kuriuos įsigijote įgaliotame aptarnavimo centre. Nenaudokite jų kitiems prietaisams ar kitiems tikslams. Gaminį naudokite tik pagal paskirtį, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje.

Naudoti tik su suderinamomis „Campingaz®“ kepsninėmis.

Vielinės grotelės: naudokite tik ant atviros ugnies.

Emaliuotas padėklas: nedenkite kepsninės paviršiaus dviem keptuvės plokštėmis.

Kepimo indas: Mūvėkite apsaugines pirštines ir būkite atsargūs dirbdami su karštais daiktais.

Kiniška keptuvė: Kiniškos keptuvės negalima naudoti su uždengtu dangčiu. Ši kiniška keptuvė nesuderinama su 4 serijos RBS kepsninėmis.

Būkite atsargūs kilnodami įkaitusius daiktus.

Šis produktas skirtas įprastam asmeniniam naudojimui ir netinka komerciniams tikslams.

Veenduge, et haavatavaid kasutajaid (sealhulgas lapsi, eakaid ja puuetega inimesi) jälgiksid inimesed, kellel on kõik füüsilised, vaimsed ja sensoorsed võimed, et neile oleks antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ning et nad mõistaksid seadme kasutamisega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet kokku panna, puhastada ega hooldada.

Soovituslik vanus:

Gaasiseadmed ja -tarvikud: 15 aastat

Grill, Plancha ja tarvikud: 15 aastat

Kasutage ainult tootega kaasas olevaid või volitatud teeninduskeskusest ostetud osi või tarvikuid. Ärge kasutage neid muude seadmetega või muudel eesmärkidel. Kasutage toodet ainult selle ettenähtud eesmärgil, nagu kirjeldatud kasutusjuhistes.

Kasutamiseks ainult sobivatel ettevõtte Campingaz® grillidel.

Traatvõred: kasutamiseks ainult lahtisel tulel.

Emailitud plancha: ärge katke grilli pinda kahe kúpsetusplaadiga.

Grillikaas: Kandke kaitsekindaid ja olge kuumade esemete käsitsemisel ettevaatlik.

Wok: Ärge kasutage vokki suletud kaanega. See wok ei ühildu 4. seeria RBS-i grillidega.

Olge ettevaatlik kuumade esemete käsitsemisel.

See toode on mõeldud tavapäraseks isiklikuks kasutamiseks ega pole ette nähtud äriliseks otstarbeks.

Zranitelní uživatelé (např. děti, starší osoby a osoby se zdravotním postižením) musejí být pod dohledem osoby s plnými fyzickými, duševními a smyslovými schopnostmi a musejí být poučeni o bezpečném používání spotřebiče a chápou nebezpečí, která s ním souvisejí. Se spotřebičem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí spotřebič sestavovat, čistit ho ani provádět jeho údržbu.

Doporučený věk:

Plynové spotřebiče a příslušenství: 15 let

Grily BBQ a plancha a příslušenství: 15 let

Používejte pouze díly nebo příslušenství dodávané s výrobkem nebo zakoupené od autorizovaného servisního partnera. Nepoužívejte je s jinými výrobky nebo pro jiné účely. Výrobek používejte výhradně pro jeho určený účel uvedený v návodu k použití.

K použití pouze na kompatibilních grilech Campingaz®.

Drátěné mřížky: K použití pouze nad otevřeným ohněm.

Smaltovaná grilovací deska: nezakrývejte povrch grilu dvěma rošty.

Kloš: Při manipulaci s horkými předměty používejte ochranné rukavice a dbejte zvýšené opatrnosti.

Wok: Nepoužívejte pánev wok se zavřenou poklicí. Tato pánev wok není kompatibilní s grily 4 Series RBS.

Buďte opatrní při manipulaci s horkými předměty.

Tento výrobek je určen pro běžné domácí použití, není určen pro komerční účely.

Dbajte, aby zraniteľní používatelia (najmä deti, staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím) boli pod dohľadom osoby s plnými fyzickými, mentálnymi a zmyslovými spôsobilosťami, aby boli poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a poznali si príslušné nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Montáž, čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti.

Odporúčaný vek:

Plynové spotrebiče a príslušenstvo: 15 rokov

Grily, grilovacie dosky a príslušenstvo: 15 rokov

Používajte len diely alebo príslušenstvo dodané s výrobkom alebo zakúpené v autorizovanom servisnom stredisku. Nepoužívajte ich s inými zariadeniami ani na iné účely. Výrobok používajte výlučne na určený účel, uvedený v návode na obsluhu.

Môže sa použiť len s kompatibilnými grilmi Campingaz®.

Drôtené mriežky: používajú len na otvorenom ohni.

Smaltovaná grilovacia platňa: nezakrývajte povrch grilu dvomi platňami.

Poklop: používajte ochranné rukavice a s horúcimi predmetmi manipulujte opatrne.

Wok: Nepoužívajte wok so zatvorenou pokrievkou. Tento wok nie je kompatibilný s grilom RBS radu 4.

Buďte opatrní pri manipulácii s horúcimi predmetmi.

Tento výrobok je určený na bežné súkromné použitie, nie na komerčné účely.

Gangið úr skugga um að viðkvæmir notendur (þar á meðal börn, aldraðir og fatlaðir) séu undir eftirliti einstaklings með fulla líkamlega, andlega og skynræna getu, að þeir hafi fengið leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og skilji þá hættu sem því fylgir. Börn mega ekki leika sér að tækinu. Börn mega ekki sjá um uppsetningu, þríf og viðhald á tækinu.

Ráðlagður aldur:

Gastæki og aukahlutir: 15 ár

Grill, grillpanna og aukahlutir: 15 ár

Notið aðeins þá hluti eða aukahluti sem fylgja vörunni eða eru keyptir frá viðurkenndri þjónustumiðstöð. Ekki nota þá fyrir önnur tæki eða í öðrum tilgangi. Notið vöruna eingöngu í fyrirhuguðum tilgangi, eins og fram kemur í notkunarleiðbeiningunum.

Notist aðeins á samhæfðum Campingaz® grillum.

Vírgrind: eingöngu til notkunar á opnum eldum.

Gljábrennd grillhella: ekki þekja yfirborð grillsins með tveimur ristum.

Kúpull: Notaðu hlífðarhanska og gættu varúðar þegar þú meðhöndlar heita hluti.

Wokpanna: Ekki nota wokpönnuna með lokið á. Þessi wokpanna er ekki samhæfð við 4 Series RBS grillin.

Gætið varúðar við meðhöndlun heitra hluta.

Þessi vara er ætluð til einkanotkunar inni á heimilum, en ekki í viðskiptatilgangi.

Уверете се, че уязвимите потребители (включително деца, възрастни хора и хора с увреждания) са под надзора на лице с пълни физически, умствени и сетивни способности, че са инструктирани за безопасно използване на уреда и че разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Монтажът, почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца.

Препоръчителна възраст:

Газови уреди и аксесоари: 15 години

Барбекю, планча и аксесоари: 15 години

Използвайте само частите или аксесоарите, доставени с продукта или закупени от оторизиран сервизен център. Не ги използвайте за други устройства или за други цели. Използвайте продукта изключително по предназначение, както е посочено в инструкциите за експлоатация.

Да се използва само със съвместими уреди за барбекю Campingaz®.

Телени решетки: да се използват само при открит огън.

Емайлирана планча: не покривайте повърхността на барбекюто с две скари.

Похлупак: Носете защитни ръкавици и внимавайте, когато боравите с горещи предмети.

Уок: Не използвайте уока със затворен капак. Този тиган не е съвместим с барбекюта 4 Series RBS.

Бъдете внимателни при ползване на топли предмети.

Този продукт е предназначен за стандартно индивидуално ползване. Не е предназначен за търговски цели.